

LEVOLOR®

Sheer Shadings Persianas traslúcidas Stores diaphanes

INSTALLATION • OPERATION • CARE
INSTALACIÓN • FUNCIONAMIENTO • CUIDADO
INSTALLATION • FONCTIONNEMENT • ENTRETIEN



Motorized Operating System
Sistema de funcionamiento motorizado
Système motorisé

CONTENTS

Getting Started

Product View	3
Tools and Fasteners Needed	4

Installation

Installation Overview	5
Before You Begin.....	6
Mount the Installation Brackets – Inside Mount	6–7
Mount the Installation Brackets – Outside Mount	7–9
Mount the Installation Brackets – Side Mount	9
Install the Shading.....	10
Attach the Magnetic Hold-Down Brackets (Optional)	10

Operation

Remote Operation	11
Battery Charging	11
Troubleshooting.....	11–13

Care

Removing the Shading.....	14
Cleaning Procedures	14–15

Warranty	15
----------------	----

CANADIAN RESIDENTS ONLY

- Control operation systems vary by country. Call 1-866-937-1875 for more information.
- For all safety, related inquiries, call 1-866-662-0666 or visit www.canada.ca, search "blind cords".
- These instructions include references to some product features and operating capabilities that may not be available in Canada.



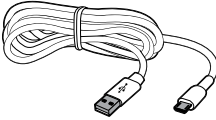
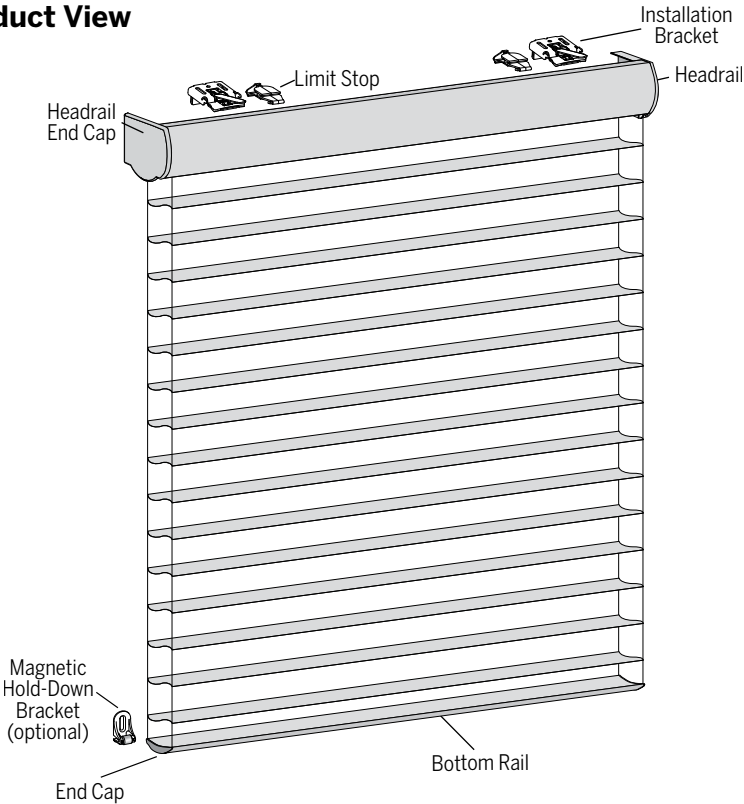
WARNING STRANGULATION HAZARD –

Young children can be strangled by cords. Immediately remove this product if a cord longer than 22 cm or a loop exceeding 44 cm around becomes accessible.

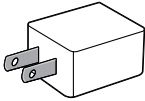


WARNING: Keep all small parts, components and packaging away from children as they pose a potential choking hazard which may result in serious injury or death. Please reference all warning tags and labels in the instructions and on the shade.

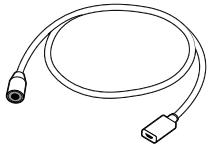
Product View



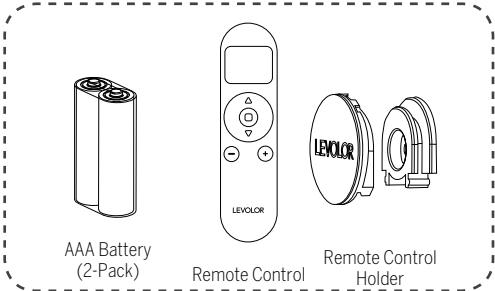
**Micro-USB
Charging Cable**



Power Adapter



**Magnetic
Charging Adapter**



**AAA Battery
(2-Pack)**

Remote Control

**Remote Control
Holder**

**Remote Control Kit
(optional)**



**Hub
(optional)**

GETTING STARTED

Thank you for purchasing LEVOLOR® Sheer Shadings. With proper installation, operation, and care, your new shadings will provide years of beauty and performance. Please thoroughly review this instruction booklet before beginning the installation. For information regarding operation and programming, refer to the guide included with your remote control.

Tools and Fasteners Needed

- Flat and Phillips head screwdrivers
- Level (laser level is recommended)
- Measuring tape and pencil
- Pliers and/or Scissors (heavy-duty)
- Power drill, $\frac{3}{32}$ " drill bit, and $\frac{1}{4}$ " hex driver

In addition, you will need fasteners designed to work with your specific mounting surface(s).

- **#6 Hex Head Screws (Provided)** Two 1½" screws are provided per installation bracket.
- **Longer #6 Hex Head Screws (Not Provided)** If using spacer blocks, use #6 screws long enough for a secure attachment.
- **Speed Nuts and Screws (Provided)** Extension brackets come with screws and speed nuts.
- **Drywall Anchors (Not Provided)** Use drywall anchors when mounting into drywall.



#6 x 1½"
Hex Head Screw
(Provided)



Longer #6 Hex Head Screw
for Use with Spacer Blocks
(Not Provided)

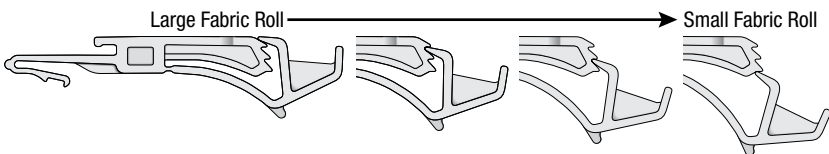


Speed Nut
and Screw
(Two Provided with
Each Extension Bracket)

Importance of Limit Stops on Window Shadings

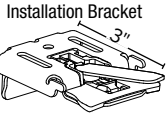
Limit stops serve as the upper travel limit for the bottom rail, preventing it from rotating around the fabric roll. Limit stops are located 6" from the ends of the headrail or are centered on shadings less than 36" wide.

When a shading is made, the limit stops are adjusted according to the size of the fabric roll. Occasionally, this adjustment changes during shipping or installation. If this happens, problems can be fixed by readjusting the limit stops. See page 12 in the Troubleshooting section if shading operation is difficult or if the bottom rail rotates around the fabric roll. Shown below are the four possible positions of limit stops for large to small fabric rolls.

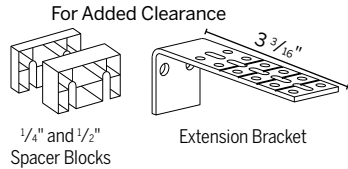


Installation Overview

- Your order will include the correct number of installation brackets for your shading width, as shown in the table below.
- Shading orders may also include spacer blocks or extension brackets, if they were specified for added clearance.
 - Extension brackets are used for side mount shadings, as well.

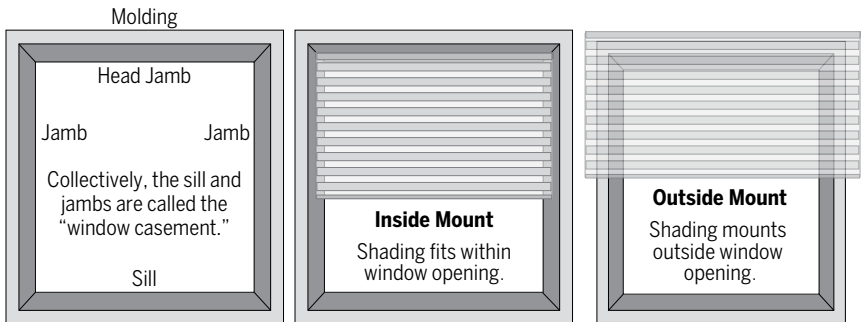


Panel Width	Brackets
12" – 36"	2
36 $\frac{1}{8}$ " – 79"	3
79 $\frac{1}{8}$ " – 96"	4
96 $\frac{1}{8}$ " – 120"	5



Mounting Types and Window Terminology

If the installation brackets are mounted correctly, the rest of the installation process follows easily. To prepare for this important first step, review the mounting types and basic window terminology illustrated below.



Shim– A thin strip of material used to align parts to make them fit.

- Refer to the appropriate page below based on your order:
 - **Inside Mount** **Page 6**
 - **Outside Mount** **Page 7**
 - **Side Mount** **Page 9**

CAUTION: Failure to follow ALL installation instructions may cause the shading to fall, possibly resulting in injury or property damage.

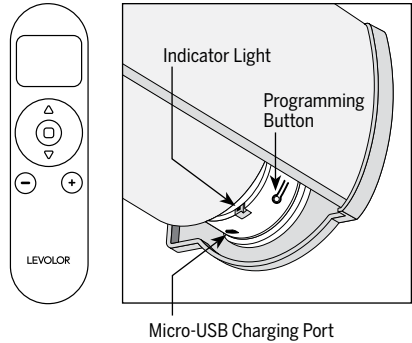
INSTALLATION

Before You Begin

Pair Shade Before Installing

REMOTE CONTROL

- Use the **-** and **+** buttons to select the channel to pair to.
- Press and hold the programming button on the window covering for about 2 seconds until the shade jogs and/or beeps once.
- In the next 10 seconds, press and hold the **■** on the remote until the shade jogs twice and/or beeps three times.



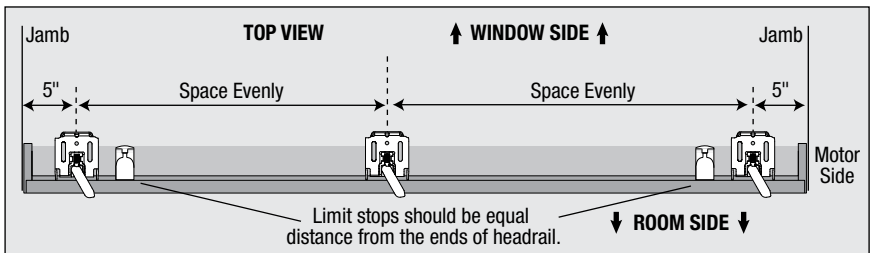
USING THE INMOTION APP

- If you purchased a hub, download the LEVOLOR InMotion™ app to get started.
- Shade can be directly paired to app, but it is recommended to pair to remote first.

INSIDE MOUNT

Mount the Installation Brackets

- Measure and mark 5" in from each jamb for bracket location.
 - If more than two installation brackets come with your order, space additional bracket(s) evenly between the two end brackets and mark their location. Mount into wood whenever possible.

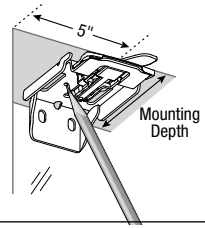


- Center the brackets on your marks, then mark the screw hole locations.
 - The minimum depth for installation brackets is 1¼".
 - The minimum depth for a fully recessed mount is 3½".

INSTALLATION

- Mark location for the screws within the slots in the bracket. The bracket location can be adjusted back or forth based on the casement depth.

IMPORTANT: The front edges of the installation brackets must be level and aligned to each other.



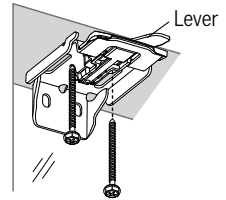
CAUTION: Failure to properly align the brackets could result in the headrail releasing from the brackets causing the shading to fall, possibly resulting in injury or property damage.

- Drill the screw holes using a $\frac{3}{32}$ " drill bit.

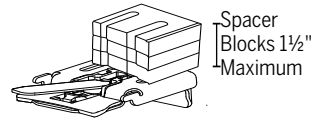
IMPORTANT: Use drywall anchors when mounting into drywall.

- Use a level to check that the mounting surface is level. Shim the brackets, if necessary.
- Attach the installation brackets using the screws provided.

IMPORTANT: Do not overtighten the screws. Check to ensure the lever can be moved easily side to side. If not, loosen the screws in one-eighth turn increments until the lever can be moved easily.



- If using spacer block(s), stack spacer block(s) on top of the installation brackets. Using #6 Hex Head Screws, long enough for secure installation (not provided), install screws up through the underside of the installation bracket and spacer block(s) into mounting surface.



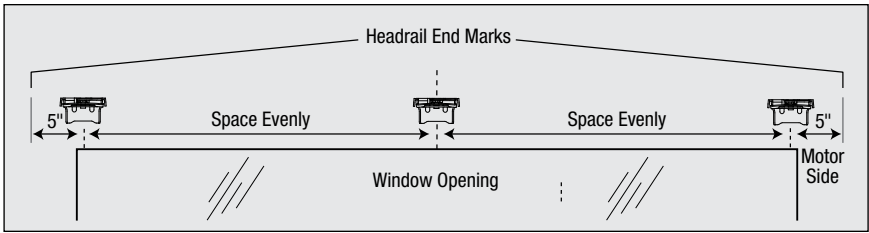
IMPORTANT: Do NOT add more than 1 1/2" of clearance using the spacer blocks.

OUTSIDE MOUNT

Mount the Installation Brackets

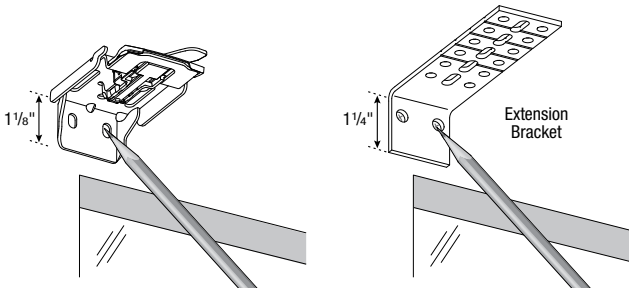
- Center the headrail over the window opening at the desired height. Use a pencil to lightly mark each end of the headrail.
 - Alternatively, measure the width of the headrail and use that width to mark the headrail end points over the window opening.
- Mark 5" from each end of the headrail.
 - If more than two installation brackets came with your order, space additional bracket(s) evenly between the two end brackets and mark their location. Mount into wood whenever possible.

INSTALLATION



- Center the installation brackets or extension brackets on your marks and mark where to drill the screw holes.
 - A minimum $1\frac{1}{8}$ " flat vertical surface is required for the installation brackets and extension brackets require $1\frac{1}{4}$ ".
 - The tops of the installation brackets or extension brackets should be at the desired height. The brackets should be level and aligned.

IMPORTANT: The rear of the brackets must be flush against a flat mounting surface. Do NOT mount brackets on curved molding.

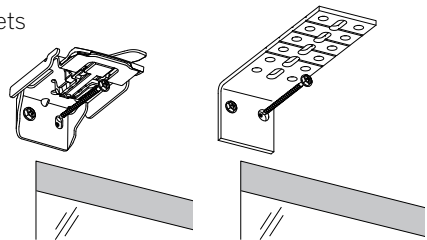


- Drill the screw holes using a $\frac{3}{32}$ " drill bit.

IMPORTANT: Use drywall anchors when mounting into drywall.

- Attach the installation or extension brackets using the screws provided.

IMPORTANT: The tops of the installation brackets or extension brackets must be level with their front edges aligned.



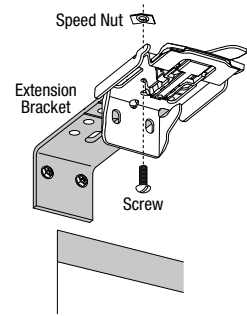
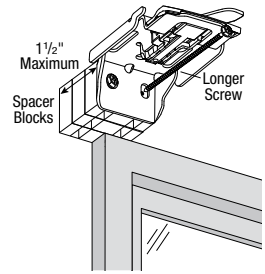
- If using spacer block(s): stack spacer block(s) on the backside of the installation brackets. Using #6 Hex Head Screws (not provided), which are long enough to provide secure installation, install screws through the installation bracket and spacer block(s) into mounting surface.

IMPORTANT: Do not add more than 1½" of clearance using spacer blocks.

IMPORTANT: The tops of the installation brackets must be level with the front edges aligned.

IMPORTANT: Use drywall anchors when mounting into drywall.

- If using extension brackets, attach an installation bracket to the underside of each extension bracket using the speed nut and screw provided.



SIDE MOUNT

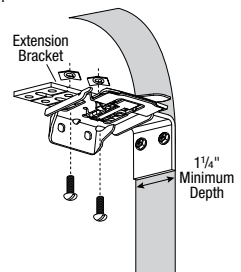
Prepare the Installation Brackets

Side mount the headrail when conventional mounting techniques will not work – for example, in an arched window opening.

- Mount the extension brackets on a surface at least 1¼" wide.
- Attach the installation brackets to the extension brackets using the provided screws and speed nuts.

IMPORTANT: When securing side mounted shadings into a surface other than a secure wall stud, use medium to heavy-duty wall anchors (not provided). Match anchors to the wall thickness. Failure to mount the brackets securely may result in injury or property damage.

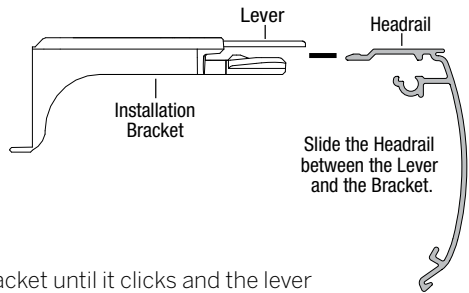
NOTE: Spacer blocks cannot be used with side mount installations.



INSTALLATION

Install the Shading

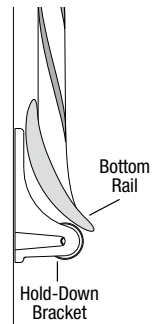
- Position the shading so that the front (colored fabric) faces you.
- Slide the headrail into the installation brackets so the edge of the headrail is between the lever and the bracket, as shown.
- Firmly push the headrail into each bracket until it clicks and the lever snaps to the right side of the bracket.



IMPORTANT: Carefully pull on the headrail at each bracket to ensure it is installed securely.

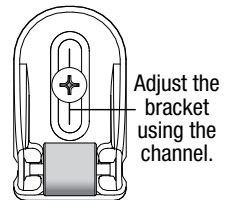
Attach the Magnetic Hold-Down Brackets (Optional)

- Lower the shading while keeping the vanes closed.
- Place the magnetic hold-down bracket onto the bottom rail just inside the end cap, oriented as shown.
- Hold the bracket while opening and closing the vanes (it may be necessary to have someone else assist you). Adjust the bracket to the best overall position.
- Mark the screw location using the mounting options shown below.
 - The screw should be placed in the middle of the channel. This will allow for adjustment.
- Drill the screw holes using a $\frac{3}{32}$ " drill bit.



IMPORTANT: Use drywall anchors when mounting into drywall.

- Attach the hold-down brackets to the mounting surface using the screws provided.
- If necessary, adjust bracket height by loosening the screw and sliding the bracket up or down.



Outside Mount



Preferred



Alternate

Inside Mount



Preferred



Alternate

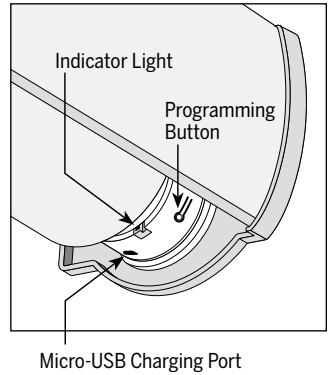
Remote Operation

- Scan for remote guide.



Battery Charging

- Rechargeable battery is integrated into shade headrail.
- Use the standard micro-USB cable or attach the magnetic charging adapter to the 5V power adapter for simple and easy charging.
- Indicator light battery status:
 - Low (red flash)
 - Charging (green flash)
 - Charged (green solid)
- It is recommended to fully charge shade prior to first use.



Troubleshooting

If your shading is not operating correctly:

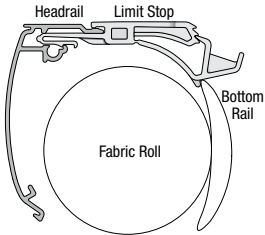
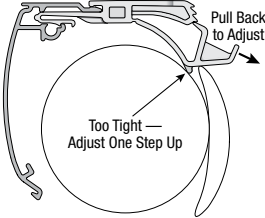
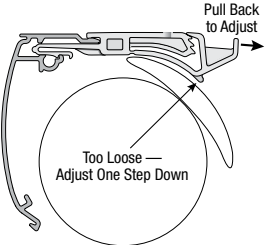
- First review the guide that came with your product.
- Refer to the following troubleshooting procedures for specific solutions for your shade.

If questions remain, please contact LEVOLOR Customer Service at 1-800-LEVOLOR or 1-800-538-6567

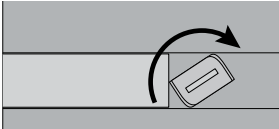
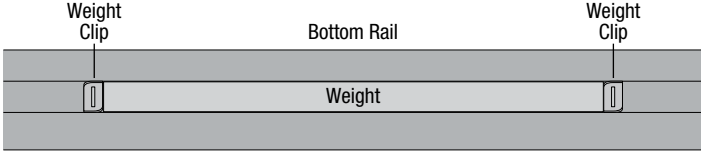
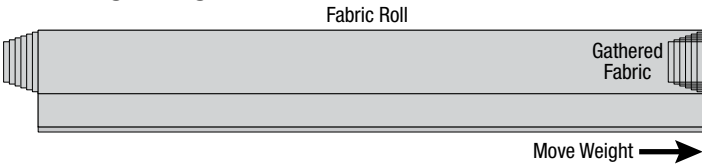
Problem	The shading will not fit into the installation brackets.
Solution	<p>Check that the installation brackets are level and aligned. Adjust and/or shim to level, if necessary.</p> <p>Be sure the heads of the mounting screws are flush against the installation bracket.</p> <p>Make sure that the shading fabric is not caught between the installation bracket and the headrail.</p> <p>Check that the headrail is completely inserted into the installation brackets. See “Install the Shading” on page 10.</p>

OPERATION

Troubleshooting

Problem	Bottom rail does not stop at the top limit.
<p data-bbox="107 670 203 695">Solution</p>	<p data-bbox="245 264 607 464">Check the adjustment position of both limit stops. The top illustration shows the correct adjustment. The limit stop catches the bottom rail, and the bottom of the limit stop is slightly above or barely touching the fabric roll.</p>  <p data-bbox="245 526 614 756">In the second illustration, the limit stop adjustment is too tight. The fabric may not drop freely and could even be damaged when the shading is raised. To correct this, the limit stop should be adjusted one step up. Simply pull back on the rear of the limit stop to adjust its position.</p>  <p data-bbox="245 818 614 992">In the bottom illustration, the adjustment is too loose. The bottom rail can slip under the limit stop. If the bottom rail rotates through the headrail, it must be backed out before adjusting the limit stop.</p>  <p data-bbox="245 1021 614 1105">IMPORTANT: Both limit stops must be adjusted to the same position or else skewing may occur.</p>
Problem	Adjacent shadings do not roll up evenly.
<p data-bbox="107 1312 203 1336">Solution</p>	<p data-bbox="245 1213 932 1297">It is considered normal if the roll-up on both shadings is within $\frac{5}{16}$" of each other. If one shading rolls up tighter than another, lower and raise both shadings several times.</p> <p data-bbox="245 1312 894 1365">Check that the shading fabric is not catching on any brackets or components.</p> <p data-bbox="245 1380 923 1433">Check that the fabric winds evenly and does not rub against the headrail. If uneven, see "Adjust the Bottom Rail Weight" on page 13.</p>

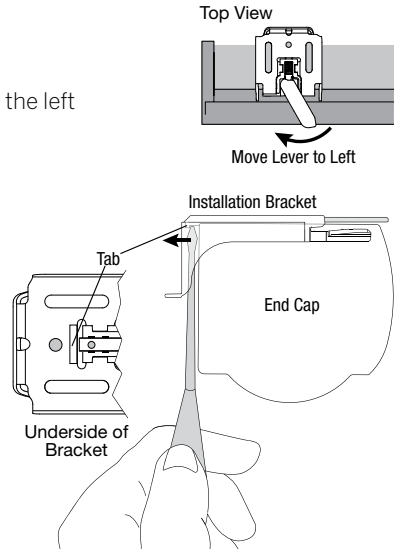
Troubleshooting

<p>Problem</p>	<p>The shading raises or lowers unevenly, the fabric rubs against one end of the headrail, or the bottom rail is uneven when fully raised.</p>
<p>Solution</p>	<p>Check that the window is square by measuring the diagonals.</p> <p>Check that the installation brackets are level. Shim to level, if necessary.</p> <p>Adjust the bottom rail weight. See below.</p> <p>Adjusting the Bottom Rail Weight</p> <ul style="list-style-type: none"> Release the weight clips by inserting a flat blade screwdriver into the weight clip and turning clockwise.   <ul style="list-style-type: none"> Move the weight in 1" increments toward the side where the fabric is gathering.  <ul style="list-style-type: none"> Secure the weight clips in position by turning them counterclockwise after making the adjustment. Test and, if necessary, adjust again.
<p>Problem</p>	<p>The front fabric appears to cling to the back fabric.</p>
<p>Solution</p>	<p>Lightly apply a static spray for home furnishings. Follow the manufacturer's directions.</p> <p>Allow the shading to dry in the fully lowered position.</p> <p>If necessary, reapply the static spray each time the shading is professionally cleaned.</p>

CARE

Removing the Shading

- Fully raise the shading.
- Move the lever on the installation brackets to the left to release the shading.
 - A flat head screwdriver can be used to move the lever.
 - If the lever is inaccessible or inoperable, lower the shading until you can see the underside of the bracket. Carefully reach a small flat head screwdriver behind the shading to the tab on bottom of the bracket between the screw holes.
 - Push the tab away from the shading and pull the headrail to release it from the bracket.



CAUTION: Be very careful to not tear or damage any of the fabric.

- Carefully pull the shading to remove it from the brackets.

Cleaning Procedures

Sheer shadings are made of 100% polyester, which means they are inherently durable and resilient. However, care must be taken to avoid wrinkling the fabric, particularly where the vanes meet the facings.

Dusting

- Regular light dusting with a feather duster is all the cleaning that is needed in most circumstances.

Vacuuming

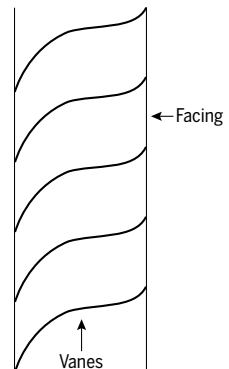
- Use a low suction, hand-held vacuum for more thorough dust removal.

Forced Air

- Blow away dirt and debris between the vanes using clean compressed air.

Spot-Cleaning

- Do NOT spot-clean sheer shadings.



Ultrasonic Cleaning

Sheer shadings can be ultrasonically cleaned by a professional with the exception of light-dimming fabrics.

- Specify that a mild detergent solution be used.
- Never immerse the headrail in the solution.
- Dry the shading completely in the lowered position.

Injection/Extraction

Sheer shadings can be professionally cleaned using the injection/extraction method.

- A dry method of injection/extraction is required for light-dimming fabrics.
- Never immerse the headrail in the solution.

Electrostatic Cleaning

Do not use electrostatic cleaning wipes on any sheer shadings.

A Note About Fabrics

As with all textiles, sheer shading fabrics are subject to some variations. Slight wrinkling, puckering, or bowing is inherent to this textile product and should be considered normal, acceptable quality. These characteristics are not usually visible from the front or rear but may be visible from a side angle.

Precautions should be taken to reduce exposure to harsh environmental elements, such as salt air. Continuous exposure through open windows and doors will accelerate the fabric deterioration.

NOTE: Improper cleaning may void warranty.

Warranty

For complete warranty information visit levolor.com or call customer service at 1-800-538-6567.

LEVOLOR®

Persianas traslúcidas

INSTALACIÓN • FUNCIONAMIENTO • CUIDADO



Sistema de funcionamiento motorizado

CONTENIDO

Introducción:

Vista del producto	19
Herramientas y sujetadores necesarios	20

Instalación:

Descripción general de la instalación.....	21
Antes de comenzar	22
Montaje de las abrazaderas de instalación de montaje interior	22-23
Montaje de las abrazaderas de instalación de montaje exterior	23-25
Montaje de las abrazaderas de instalación de montaje lateral	25
Instalación de la persiana	26
Instalación de las abrazaderas de fijación inferior magnéticas (opcional)	26

Funcionamiento:

Funcionamiento remoto	27
Carga de la batería	27
Solución de problemas	27-29

Cuidado:

Remoción de la persiana.....	30
Procedimientos de limpieza	30-31

Garantía.....	31
---------------	----

SOLO PARA RESIDENTES DE CANADÁ

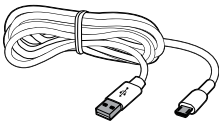
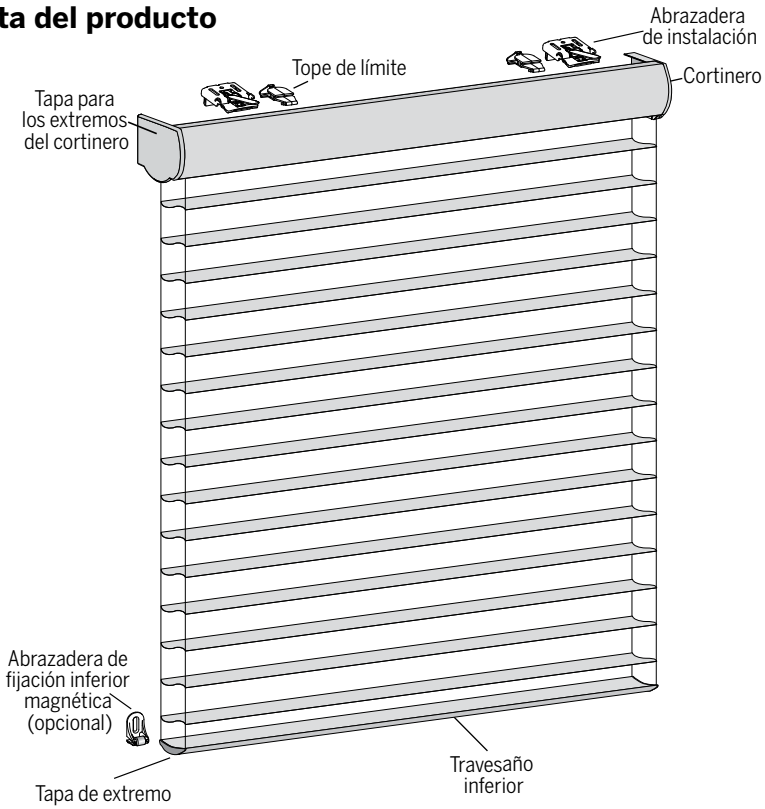
- Los sistemas de operación de control varían según el país. Para obtener más información, llame al 1-866-937-1875.
- Para todas las consultas relacionadas con la seguridad, llame al 1-866-662-0666 o visite www.canada.ca y busque "blind cords" (cordones para persianas).
- Estas instrucciones incluyen referencias a algunas características del producto y capacidades operativas que pueden no estar disponibles en Canadá.

ADVERTENCIA RIESGO DE ESTRANGULACIÓN –
Los niños pequeños pueden estrangularse con el cordón. Retire inmediatamente este producto si se puede acceder a un cordón de más de 22 cm o un lazo de más de 44 cm.

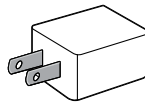


ADVERTENCIA: mantenga todas las piezas pequeñas, los componentes y los empaques fuera del alcance de los niños, ya que representan un peligro potencial de asfixia que puede provocar lesiones graves o la muerte. Consulte todos los rótulos y las etiquetas de advertencia en las instrucciones y en la pantalla.

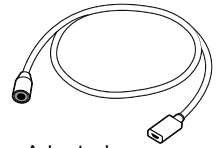
Vista del producto



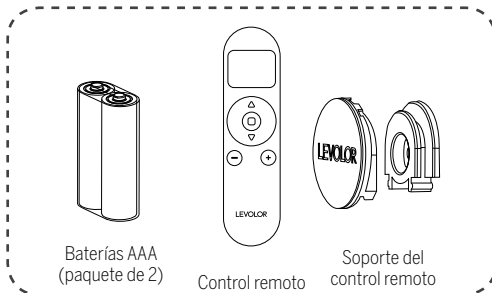
Cable de carga
micro USB



Adaptador de
alimentación



Adaptador
de carga magnética



Baterías AAA
(paquete de 2)

Control remoto

Soporte del
control remoto

Kit del control remoto
(opcional)



Concentrador
(opcional)

INTRODUCCIÓN

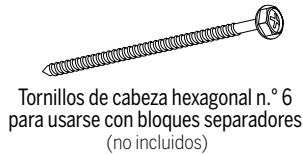
Gracias por comprar las persianas traslúcidas LEVOLOR®. Con la instalación, el funcionamiento y el cuidado adecuados, las persianas nuevas brindarán años de belleza y rendimiento. Lea detenidamente este folleto de instrucciones antes de comenzar la instalación. Para obtener información relacionada con el funcionamiento y la programación, consulte la guía que se incluye con el control remoto.

Herramientas y sujetadores necesarios

- Destornillador de cabeza plana y Phillips
- Nivel (se recomienda un nivel de láser)
- Cinta métrica y lápiz
- Pinzas y tijeras (trabajo pesado)
- Taladro, broca para taladro de $\frac{3}{32}$ " y destornillador hexagonal de $\frac{1}{4}$ "

Además, necesitará sujetadores diseñados para funcionar con la superficie de montaje específica.

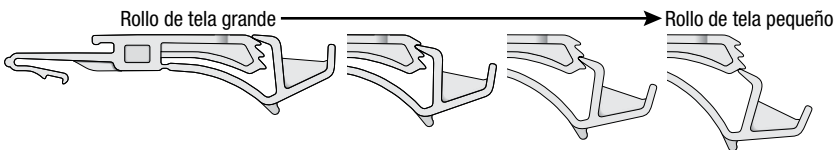
- **Tornillos hexagonales #6 (se incluyen)** Se proporcionan dos tornillos de $1\frac{1}{2}$ " por abrazadera de instalación.
- **Tornillos hexagonales #6 más largos (no se incluyen)** Si utiliza bloques separadores, use Tornillos #6 lo suficientemente largos para fijar con mayor seguridad.
- **Tuercas de apriete rápido y tornillos (se incluyen)** Las abrazaderas de extensión se incluyen con los tornillos y las tuercas de apriete rápido.
- **Ancias de expansión para panel de yeso (no se incluyen)** Use las anclas de expansión para panel de yeso cuando instale en el panel de yeso.



Importancia de los topes de límite en las persianas

Los topes de límite sirven como límite de recorrido superior del travesaño inferior y evitan que se giren alrededor del rollo de tela. Los topes de límite se encuentran a 15,24 cm (6") de los extremos del cortinero o están centrados en persianas de menos de 91,44 cm (36") de ancho.

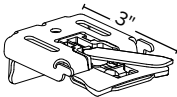
Cuando se fabrica una persiana, los topes de límite se ajustan según el tamaño del rollo de tela. Algunas veces, este ajuste cambia durante el envío o la instalación. Si esto sucede, vuelva a ajustar los topes de límite para solucionar el problema. Consulte la sección Solución de problemas, en la página 28, si el funcionamiento de la persiana resulta difícil o si el travesaño inferior gira alrededor del rollo de tela. A continuación, se muestran las cuatro posibles posiciones de los topes de límite en rollos de tela grandes a pequeños.



Descripción general de la instalación

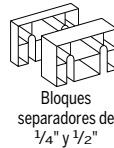
- Su pedido incluirá la cantidad correcta de abrazaderas de instalación para el ancho de la persiana, como se muestra en la tabla a continuación.
- Los pedidos de persianas también pueden incluir bloques separadores o abrazaderas de extensión, si se especificaron para aumentar la separación.
 - Las abrazaderas de extensión también se usan en persianas de montaje lateral.

Abrazadera de instalación

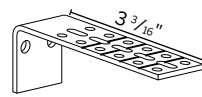


Ancho del panel	Abrazaderas
12" – 36"	2
36 1/8" – 79"	3
79 1/8" – 96"	4
96 1/8" – 120"	5

Para más espacio



Bloques separadores de 1/4" y 1/2"

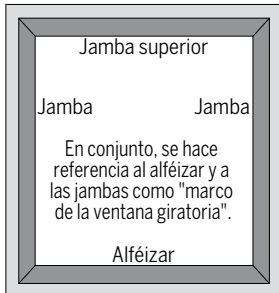


Abrazadera de extensión

Tipos de montaje y terminología de ventana

Si las abrazaderas de instalación se montan correctamente, el resto del proceso de instalación es fácil. Para prepararse para este importante primer paso, revise los tipos de montaje y la terminología básica de ventana que se ilustra a continuación.

Moldura



Calza– banda delgada de material que se usa para alinear las piezas y hacerlas encajar.

- Consulte la página apropiada a continuación según su pedido:

— **Montaje interior** **Página 22**

— **Montaje exterior** **Página 23**

— **Montaje lateral** **Página 25**



PRECAUCIÓN: Si no sigue TODAS las instrucciones de instalación, puede hacer que la persiana se caiga y, posiblemente, provocar lesiones o daños materiales.

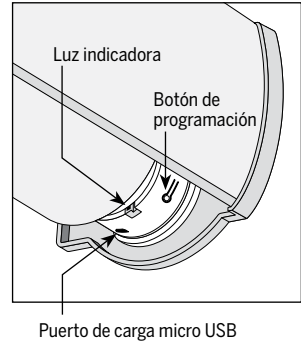
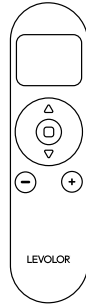
INSTALACIÓN

ANTES DE COMENZAR

Empareje la persiana antes de instalar

CONTROL REMOTO

- Utilice los botones **-** y **+** para seleccionar el canal para emparejar.
- Mantenga presionado el botón de programación en la decoración de ventanas durante aproximadamente 2 segundos hasta que la persiana se mueva o emita un pitido una vez.
- En los próximos 10 segundos, mantenga presionado el **■** botón del control remoto hasta que la persiana se mueva dos veces o suene un pitido tres veces.



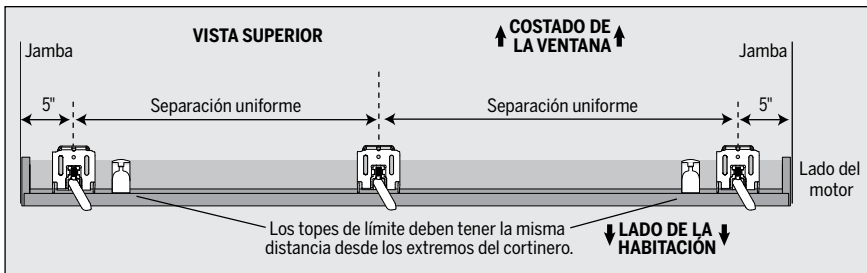
USO DE LA APLICACIÓN INMOTION

- Si compró un concentrador, descargue la aplicación LEVOLOR InMotion™ para comenzar.
- La persiana puede emparejarse directamente con la aplicación, pero se recomienda emparejar primero con el control remoto.

MONTAJE INTERIOR

Montaje de las abrazaderas de instalación

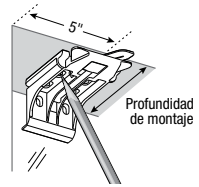
- Mida y marque 12,7 cm desde cada jamba para la ubicación del soporte.
 - Si se incluyen más de dos abrazaderas de instalación con su pedido, separe las abrazaderas adicionales de forma pareja entre las dos abrazaderas de extremo y marque su ubicación. Siempre que sea posible, monte en madera.



- Centre las abrazaderas en las marcas que hizo. Luego, marque las ubicaciones de los orificios de los tornillos.
 - La profundidad mínima para la instalación de los soportes es de 3,17 cm.
 - La profundidad mínima para un montaje totalmente empotrado es de 8,89 cm.

- Marque la ubicación de los tornillos dentro de las ranuras del soporte. La ubicación del soporte se puede ajustar hacia adelante o hacia atrás en función de la profundidad del marco.

IMPORTANTE: Los bordes frontales de las abrazaderas de instalación deben estar nivelados y alineados unos con otros.

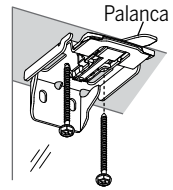


PRECAUCIÓN: Si no alinea correctamente las abrazaderas, puede hacer que el cortinero se suelte de las abrazaderas y la persiana se caiga y, posiblemente, provocar lesiones o daños materiales.

- Taladre los orificios de los tornillos con una broca para taladro de $\frac{3}{32}$ ".

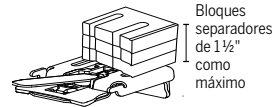
IMPORTANTE: Use las anclas de expansión para panel de yeso cuando instale en el panel de yeso.

- Utilice un nivel para verificar que la superficie de montaje esté nivelada. Si es necesario, coloque calzas en las abrazaderas.
- Fije las abrazaderas de instalación con los tornillos proporcionados.



IMPORTANTE: No apriete demasiado los tornillos. Compruebe que la palanca se pueda mover fácilmente de un lado al otro. Si no es así, afloje los tornillos en incrementos de $\frac{1}{8}$ de vuelta hasta que la palanca se pueda mover fácilmente.

- Si utiliza bloques separadores, apile los bloques separadores en la parte superior de las abrazaderas de instalación. Si utiliza tornillos hexagonales #6 lo suficientemente largos para instalar con mayor facilidad (no se incluyen), instale tornillos a través de la parte inferior de la abrazadera de instalación y bloques separadores en la superficie de montaje.



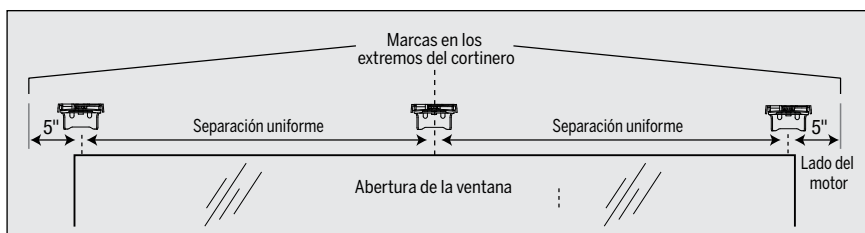
IMPORTANTE: NO añada más de $1\frac{1}{2}$ " de distancia con los bloques separadores.

MONTAJE EXTERIOR

Montaje de las abrazaderas de instalación

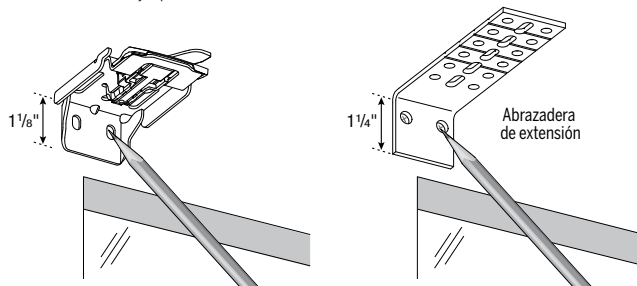
- Centre el cortinero sobre la abertura de la ventana a la altura deseada. Use un lápiz para marcar suavemente cada extremo del cortinero.
 - Como alternativa, mida el ancho del cortinero y úselo para marcar los extremos del cortinero sobre la abertura de la ventana.
- Marque de 5" de cada extremo del cortinero.
 - Si se incluyeron más de dos abrazaderas de instalación con su pedido, separe las abrazaderas adicionales de forma pareja entre las dos abrazaderas de extremo y marque su ubicación. Siempre que sea posible, monte en madera.

INSTALACIÓN



- Centre las abrazaderas de instalación o de extensión sobre las marcas y marque el lugar donde taladrar los orificios de los tornillos.
 - Se requiere una superficie vertical plana mínima de 2,85 cm para los soportes de instalación y los soportes de extensión requieren 3,17 cm.
 - La parte superior de las abrazaderas de instalación o de extensión debe colocarse a la altura deseada. Las abrazaderas deben estar niveladas y alineadas.

IMPORTANTE: La parte posterior de las abrazaderas debe estar al ras de una superficie de montaje plana. No monte las abrazaderas en molduras curvas.

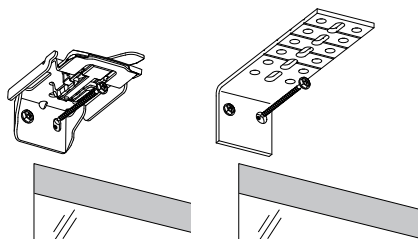


- Taladre los orificios de los tornillos con una broca para taladro de $\frac{3}{32}$ ".

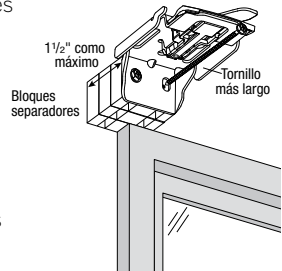
IMPORTANTE: Use las anclas de expansión para panel de yeso cuando instale en el panel de yeso.

- Fije las abrazaderas de instalación o de extensión con los tornillos incluidos.

IMPORTANTE: La parte superior de las abrazaderas de instalación o de extensión debe estar nivelada con los bordes frontales alineados.



- Si utiliza bloques separadores: apile los bloques separadores en la parte posterior de las abrazaderas de instalación. Si utiliza tornillos hexagonales #6 (no se proporcionan), que sean lo suficientemente largos para ofrecer una instalación segura, instale tornillos a través del soporte de instalación y los bloques separadores en la superficie de montaje.

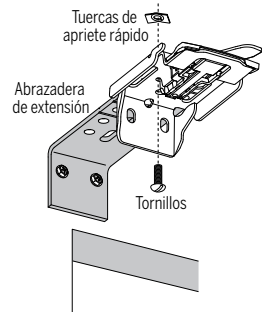


IMPORTANTE: No añada más de 1½" de distancia con los bloques separadores.

IMPORTANTE: La parte superior de las abrazaderas de instalación debe estar nivelada con los bordes frontales alineados.

IMPORTANTE: Use las anclas de expansión para panel de yeso cuando instale en el panel de yeso.

- Si utiliza soportes de extensión, fije un soporte de instalación a la parte inferior de cada soporte de extensión con la tuerca y los tornillos de apriete rápido incluidos.



MONTAJE LATERAL

Preparado de las abrazaderas de instalación

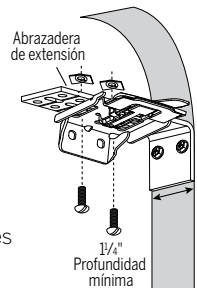
Monte de forma lateral el cortinero cuando las técnicas de montaje convencionales no funcionen. Por ejemplo, en una abertura de ventana arqueada.

Use pinzas o tijeras para trabajo pesado para retirar las lengüetas superior E inferior en la abrazadera de instalación

- Monte las abrazaderas de extensión en una superficie de al menos 1¼" de ancho.
- Fije las abrazaderas de instalación a las abrazaderas de extensión con las tuercas de apriete rápido y los tornillos incluidos.

IMPORTANT: Cuando asegure las persianas laterales en una superficie que no sea una viga de pared segura, use anclas de expansión de pared para trabajo mediano o pesado (no se incluyen). Haga corresponder las anclas de expansión con el grosor de la pared. Si no monta las abrazaderas de manera segura, puede provocar lesiones o daños a la propiedad

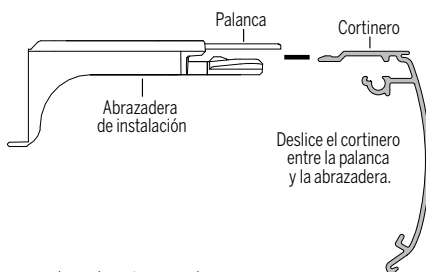
NOTE: Los bloques separadores no se pueden usar con instalaciones de montaje lateral.



INSTALACIÓN

Instalación de la persiana

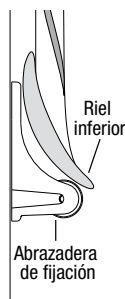
- Coloque la persiana de modo que la parte frontal (tela de color) apunte hacia usted.
- Deslice el cortinero en las abrazaderas de instalación de modo que el borde del cortinero quede entre la palanca y la abrazadera, como se muestra.
- Presione firmemente el cortinero en cada abrazadera hasta que haga clic y la palanca encaje en el lado derecho de la abrazadera.



IMPORTANTE: Jale con cuidado el cortinero en cada abrazadera para asegurarse de que se haya instalado firmemente.

Instalación de las abrazaderas de fijación inferior magnéticas (opcional)

- Baje la persiana con las tabillas cerradas.
- Coloque la abrazadera de fijación inferior magnética en el travesaño inferior justo dentro de la tapa para los extremos, con la orientación como se muestra.
- Sostenga la abrazadera mientras abre y cierra las tabillas (es posible que necesite la ayuda de otra persona). Ajuste la abrazadera a la mejor posición general.
- Marque la ubicación de los tornillos usando las opciones de montaje que se muestran a continuación.

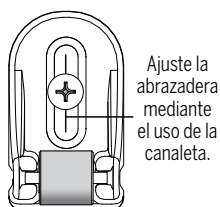


— El tornillo debe colocarse en el centro de la canaleta. Esto permitirá su ajuste.

- Taladre los orificios de los tornillos con una broca para taladro de $\frac{3}{32}$ ".

IMPORTANTE: Use las anclas de expansión para panel de yeso cuando instale en el panel de yeso.

- Fije las abrazaderas de fijación inferior a la superficie de montaje con los tornillos incluidos.
- Si es necesario, ajuste la altura de la abrazadera aflojando el tornillo y deslizando la abrazadera hacia arriba o hacia abajo.



Montaje exterior



Preferido



Alternativo

Montaje interior



Preferido



Alternativo

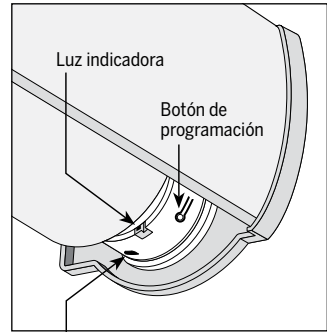
Funcionamiento remoto

- Escanee la guía remota.



Carga de la batería

- La batería recargable está integrada en el riel superior de la persiana.
- Utilice el cable micro USB estándar o conecte el adaptador de carga magnético al adaptador de corriente de 5 V para una carga simple y fácil.
- Estado de la batería de la luz indicadora:
 - Bajo (destello rojo)
 - Cargando (destello verde)
 - Cargado (verde sólido)
- Se recomienda cargar completamente la persiana antes del primer uso.



Puerto de carga micro USB

Solución de problemas

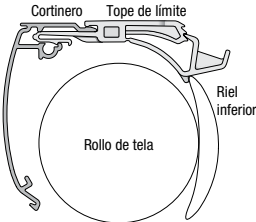
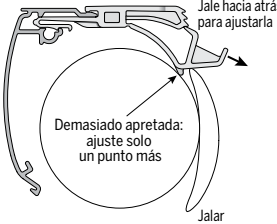
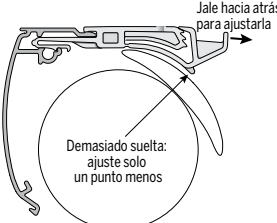
Si su pantalla no funciona correctamente:

- Primero revise la guía que vino con su producto.
- Consulte los siguientes procedimientos de solución de problemas para obtener soluciones específicas para su pantalla.

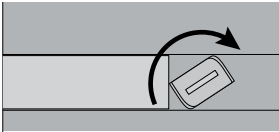

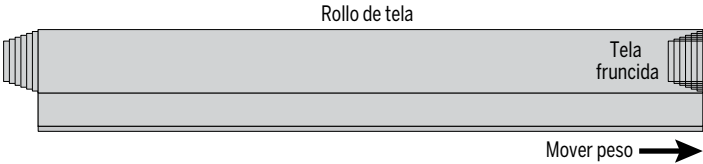
Si quedan preguntas, comuníquese con el Servicio al Cliente de LEVOLOR al 1-800-LEVOLOR o 1-800-538-6567.

Problema	La persiana no encaja en las abrazaderas de instalación.
Solución	<p>Compruebe que las abrazaderas de instalación estén niveladas y alineadas. Si es necesario, ajuste o calce el nivel.</p> <p>Asegúrese de que las cabezas de los tornillos de montaje estén al ras de la abrazadera de instalación.</p> <p>Asegúrese de que la tela de la persiana no esté atrapada entre la abrazadera de instalación y el cortinero.</p> <p>Compruebe que el cortinero esté completamente insertado en las abrazaderas de instalación. Consulte la sección "Instalación de la persiana" en la página 26.</p>

Solución de problemas

Problema	Es difícil subir o bajar la persiana o el travesaño inferior no se detiene en el límite superior.
<p data-bbox="107 699 206 724">Solución</p>	<p data-bbox="245 293 628 521">Compruebe la posición de ajuste de ambos topes de límite. En la imagen superior, se muestra el ajuste correcto. El tope de límite sostiene el travesaño inferior y la parte inferior del tope de límite se encuentra apenas por encima del rollo de tela o casi tocándolo.</p>  <p data-bbox="245 553 634 813">En la imagen superior, se muestra el ajuste correcto. Es posible que la tela no caiga libremente e incluso se puede dañar cuando la persiana esté levantada. Para corregir esto, el tope de límite se debe ajustar un paso arriba. Simplemente jale hacia atrás la parte trasera del tope de límite para ajustar su posición.</p>  <p data-bbox="245 846 634 1016">En la imagen inferior, el ajuste es demasiado suelto. El travesaño inferior puede deslizarse debajo del tope de límite. Si el travesaño inferior gira a través del cortinero, se debe retirar antes de ajustar el tope de límite.</p>  <p data-bbox="245 1049 593 1130">IMPORTANTE: Ambos topes de límite se deben ajustar a la misma posición o podrían doblarse.</p>
Problema	Las persianas adyacentes no se enrollan de forma pareja.
<p data-bbox="107 1349 206 1373">Solución</p>	<p data-bbox="245 1243 942 1325">Lo normal es que entre ambas persianas haya una diferencia de 0,79 mm como máximo cuando se enrollen. Si una persiana se enrolla más ajustada que la otra, baje y suba varias veces ambas persianas.</p> <p data-bbox="245 1341 894 1390">Compruebe que la tela de la persiana no se enganche en ningún soporte o componente.</p> <p data-bbox="245 1406 910 1487">Compruebe que la tela se enrolle de forma pareja y que no roce el cortinero. Si no es así, consulte la sección "Ajuste del peso del riel inferior" en la página 29.</p>

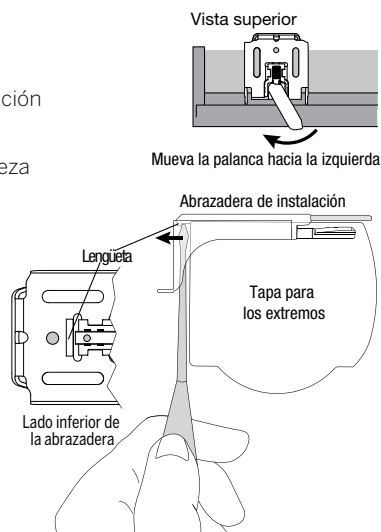
Solución de problemas

<p>Problema</p>	<p>La persiana no sube ni baja de forma pareja, la tela roza un extremo del cortinero o el travesaño inferior está desnivelado cuando sube por completo.</p>
<p>Solución</p>	<p>Mida las diagonales para comprobar que la ventana esté en escuadra. Compruebe que las abrazaderas de instalación estén niveladas. Si es necesario, calce el nivel.</p> <p>Ajuste el peso del travesaño inferior. Consulte abajo.</p> <p>Ajuste del peso del travesaño inferior</p> <ul style="list-style-type: none"> Coloque un destornillador de cabeza plana en el sujetador de peso y gire en dirección de las manecillas del reloj para aflojar los sujetadores de peso.   <ul style="list-style-type: none"> Mueva el peso en incrementos de 1" hacia el costado donde la tela se acumula.  <ul style="list-style-type: none"> Después de realizar los ajustes, gire los sujetadores de peso en dirección contraria a las manecillas del reloj para fijarlos en su lugar. Pruebe y, si es necesario, vuelva a ajustar.
<p>Problema</p>	<p>La tela delantera parece adherirse a la tela trasera.</p>
<p>Solución</p>	<p>Aplique suavemente un pulverizador estático para los muebles del hogar. Siga las instrucciones del fabricante.</p> <p>Deje que la persiana se seque en la posición completamente baja.</p> <p>Si es necesario, vuelva a aplicar el pulverizador estático cada vez que haga limpiar la persiana por profesionales.</p>

CUIDADO

Remoción de la persiana

- Levante por completo la persiana.
- Mueva la palanca en las abrazaderas de instalación hacia la izquierda para soltar la persiana.
 - Se puede utilizar un destornillador de cabeza plana para mover la palanca.
 - Si no puede alcanzar la palanca o esta está inutilizable, baje la persiana hasta que pueda ver la parte inferior de la abrazadera. Con cuidado, pase un pequeño destornillador de cabeza plana por detrás de la persiana hasta la lengüeta de la parte inferior de la abrazadera entre los orificios de los tornillos.
 - Empuje la lengüeta fuera de la persiana y jale el cortinero para soltarla de la abrazadera.



PRECAUCIÓN: Tenga cuidado de no rasgar ni dañar la tela.

- Jale con cuidado la persiana para retirarla de las abrazaderas.

Procedimientos de limpieza

Las persianas translúcidas están hechas de 100% poliéster, lo que significa que son inherentemente duraderas y resistentes. Sin embargo, se debe tener mucho cuidado para evitar arrugar la tela, en especial, donde las tabillas se unen con los recubrimientos.

Limpieza de polvo

- En la mayoría de los casos, solo se necesita una limpieza regular suave del polvo con un plumero de plumas.

Aspirado

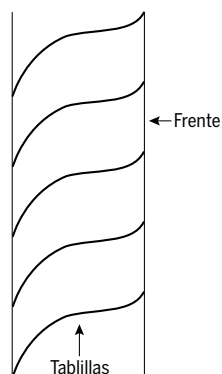
- Use una aspiradora de mano de succión baja para una remoción más profunda del polvo.

Aire forzado

- Elimine el polvo y la suciedad de entre las tabillas usando aire comprimido limpio.

Limpieza de manchas

- NO limpie las manchas de las persianas translúcidas.



Limpieza ultrasónica

Un profesional puede realizar una limpieza ultrasónica de las persianas translúcidas, a excepción de las telas que atenúan la luz.

- Especifique que debe usarse una solución de detergente suave.
- Nunca sumerja el cortinero en la solución.
- Seque la persiana por completo en la posición baja.

Inyección/Extracción

Las persianas translúcidas pueden limpiarse profesionalmente con el método de inyección/extracción.

- Para las telas que atenúan la luz, se requiere un método seco de inyección/extracción.
- Nunca sumerja el cortinero en la solución.

Limpieza electrostática

No use toallitas de limpieza electrostática en ninguna persiana translúcida.

Nota sobre las telas

Al igual que con todas las telas, las telas de las persianas translúcidas están sujetas a algunas variaciones. Las arrugas, los pliegues o los arqueamientos leves son inherentes a este producto textil, el cual debe considerarse de calidad normal y aceptable. Por lo general, estas características no se pueden ver desde la parte frontal o posterior, sino desde un ángulo lateral.

Deben tomarse las precauciones necesarias para reducir la exposición a los elementos ambientales agresivos, como el aire salado. La exposición continua a través de ventanas y puertas abiertas acelerará el deterioro de la tela.

NOTA: La limpieza inadecuada puede anular la garantía.

Garantía

Para obtener información completa sobre la garantía, visite LEVOLOR.com o llame al Servicio al Cliente al 1-800-538-6567.

LEVOLOR®

Stores diaphanes

INSTALLATION • FONCTIONNEMENT • ENTRETIEN



Systeme motorisé

CONTENU

Pour commencer :

Vue du produit	35
Outils et matériel de fixation nécessaires	36

Installation :

Survol de l'installation	37
Avant de commencer	38
Installation des supports—installation à l'intérieur du châssis	38–39
Installation des supports—installation à l'extérieur du châssis	39–41
Installation des supports—installation latérale	41
Installation du store	42
Fixation des supports de retenue magnétiques (facultatif)	42

Fonctionnement :

Fonctionnement de la télécommande	43
Chargement de la pile	43
Dépannage	43–45

Entretien :

Retrait du store	46
Procédures de nettoyage	46–47

Garantie	47
----------------	----

RÉSIDENTS DU CANADA SEULEMENT

- Le fonctionnement des systèmes varie d'un pays à l'autre. Composez le 1 866 937-1875 pour obtenir plus de renseignements.
- Pour toute question relative à la sécurité, composez le 1 866 662-0666 ou visitez le www.canada.ca et recherchez « cordons de stores ».
- Ces instructions comprennent des références à certaines caractéristiques de l'article et capacités de fonctionnement qui peuvent ne pas être offertes au Canada.

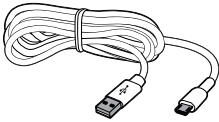
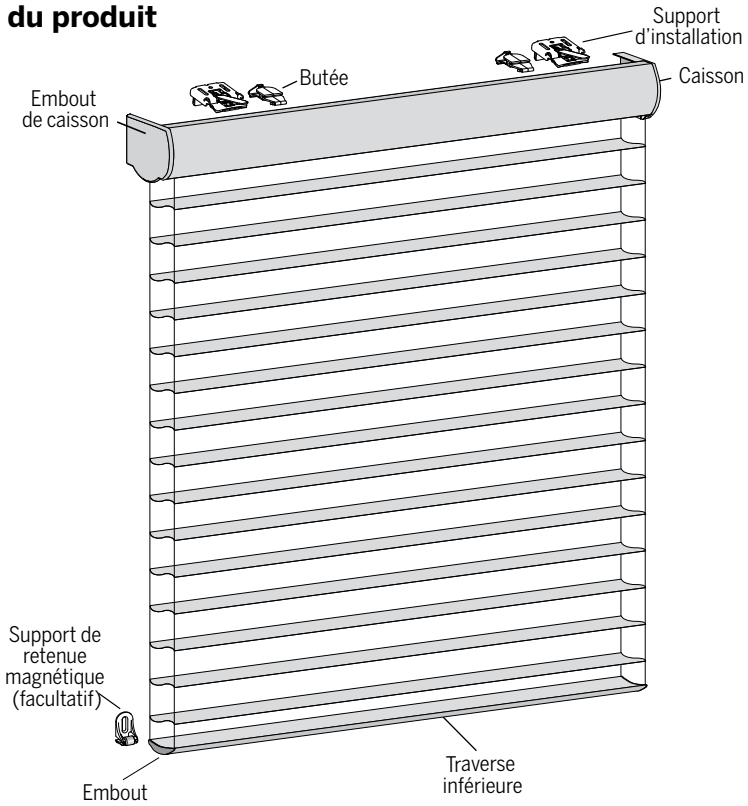
AVERTISSEMENT RISQUES D'ÉTRANGLEMENT —

Les jeunes enfants sont susceptibles de s'étrangler avec les cordons. Retirez immédiatement cet article si un cordon de plus de 22 cm ou une boucle de plus de 44 cm peuvent être accessibles.

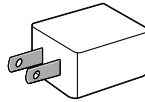


AVERTISSEMENT : Gardez toutes les petites pièces, ainsi que tous les composants et emballages hors de la portée des enfants, car ils représentent un risque d'étouffement potentiel, lequel peut entraîner de graves blessures ou la mort. Veuillez vous référer à l'ensemble des étiquettes d'avertissement qui se trouvent dans les instructions et sur le store.

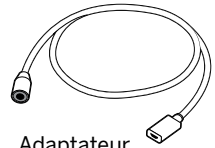
Vue du produit



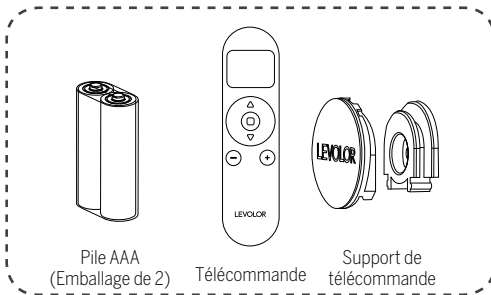
Câble de chargement
micro-USB



Adaptateur
d'alimentation



Adaptateur
de chargeur
magnétique



Ensemble de télécommande
(optionnel)



Concentrateur
(facultatif)

POUR COMMENCER

Nous vous remercions d'avoir acheté le store diaphane LEVOLOR®. Installé, manipulé et entretenu correctement, votre nouveau store demeurera beau et fonctionnel pour de nombreuses années. Lisez attentivement ce livret d'instructions avant de commencer l'installation. Pour obtenir des renseignements concernant l'utilisation et la programmation, consultez le guide inclus avec votre télécommande.

Outils et fixations nécessaires

- Tournevis à tête plate et tournevis cruciforme.
- Ruban à mesurer et crayon
- Perceuse électrique, foret de $\frac{3}{32}$ po et embout hexagonal de $\frac{1}{4}$ po
- Niveau (un niveau à laser est recommandé)
- Paire de pinces ou de ciseaux (robuste)

De plus, vous aurez besoin de fixations conçues pour être installées sur votre surface de montage.

- **Vis à tête hexagonale n° 6 (incluses)** Deux vis de $1\frac{1}{2}$ po sont fournies pour chaque support d'installation.
- **Vis à tête hexagonale n° 6 plus longues (non incluses)** Si vous utilisez des blocs-espaceurs, utilisez des vis n° 6 suffisamment longues pour assurer une fixation solide.
- **Écrous à ressort et vis (inclus)** Les rallonges de support sont fournies avec les vis et écrous à ressort.
- **Chevilles d'ancrage pour cloison sèche (non incluses)** Utilisez des chevilles d'ancrage pour un montage sur une cloison sèche.



Vis à tête hexagonale n° 6 de $1\frac{1}{2}$ po (incluses)



Vis à tête hexagonale n° 6 plus longues pour la fixation des blocs-espaceurs (non incluses)

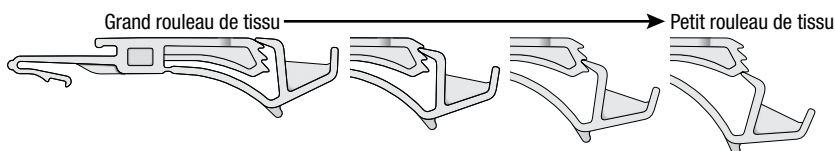


Écrous à ressort et vis (deux sont fournis avec chaque rallonge de support)

Importance des butées de stores

Les butées servent à bloquer la traverse inférieure et à l'empêcher de tourner autour du rouleau de tissu. Les butées sont situées à 6 po des extrémités du caisson, ou au centre des stores mesurant moins de 36 po de largeur.

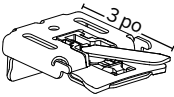
Au moment de la fabrication du store, les butées sont ajustées en fonction de la taille du rouleau de tissu. Il arrive que ce réglage change lors de l'expédition ou de l'installation. Si cela se produit, les problèmes peuvent être réglés en réajustant les butées. Si le store est difficile à manipuler ou si la traverse inférieure tourne autour du rouleau de tissu, consultez la section dépannage à la page 44. Les quatre réglages de butée possibles pour les rouleaux de tissu, du plus grand au plus petit, sont indiqués ci-dessous.



Survol de l'installation

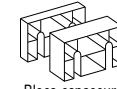
- Le nombre adéquat de supports d'installation pour la largeur de votre store sera fourni avec votre commande, tel que l'illustre le tableau ci-dessous.
- Les commandes de store peuvent également inclure des blocs-espacedeurs ou des rallonges de support, s'ils ont été demandés pour obtenir plus de dégagement.
 - Les rallonges de support sont également utilisées pour l'installation latérale.

Supports d'installation

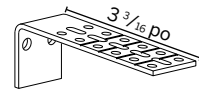


Largeur du panneau	Supports
12 po – 36 po	2
36 1/8 po – 79 po	3
79 1/8 po – 96 po	4
96 1/8 po – 120 po	5

Pour plus de dégagement



Blocs-espacedeurs de 1/4 po et de 1/2 po

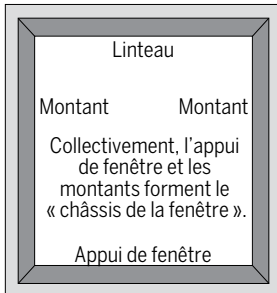


Rallonge de support

Types d'installation et termes relatifs aux fenêtres

Si les supports d'installation sont installés correctement, le reste du processus d'installation est simple. Pour préparer cette première étape importante, passez en revue les types de fixation et les termes relatifs aux fenêtres illustrés ci-dessous.

Moulure



Cale: mince bande de matériau utilisée pour aligner deux éléments et les fixer ensemble.

- Reportez-vous à la page appropriée ci-dessous correspondant à votre commande :

- **Installation à l'intérieur du châssis** **Page 38**
- **Installation à l'extérieur du châssis** **Page 39**
- **Montage latéral** **Page 41**



ATTENTION: Le non-respect de TOUTES les instructions pour l'installation pourrait entraîner la chute du store et causer des blessures ou des dommages matériels.

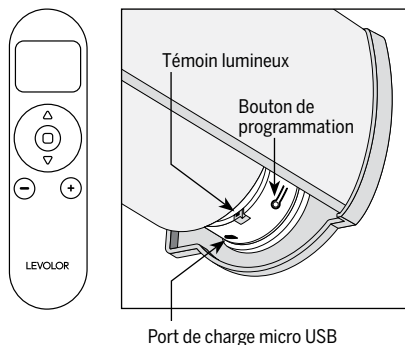
INSTALLATION

AVANT DE COMMENCER

Veillez jumeler les stores avant l'installation

TÉLÉCOMMANDE

- Utilisez les boutons des flèches « - » et « + » pour sélectionner le canal auquel vous souhaitez jumeler la télécommande.
- Appuyez sur le bouton de programmation de l'habillage de fenêtre et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes, jusqu'à ce que le store se déplace ou que vous entendiez un bip.
- Dans les 10 secondes suivantes, appuyez sur le bouton « ON » (marche) de la télécommande et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le store se déplace deux fois ou que vous entendiez trois bips.



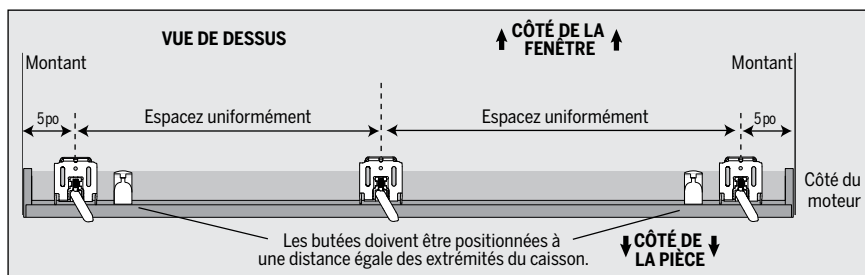
UTILISATION DE L'APPLICATION INMOTION

- Si vous avez acheté un concentrateur, téléchargez l'application LEVOLOR InMotion™ pour commencer.
- Le store peut être jumelé directement à l'application, mais il est recommandé de le jumeler d'abord à la télécommande.

INSTALLATION À L'INTÉRIEUR DU CHÂSSIS

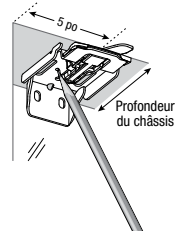
Installation des supports

- Mesurez et marquez un emplacement à une distance de 12,7 cm de chaque montant pour l'emplacement du support.
 - Si votre commande comprend plus de deux supports d'installation, espacez uniformément les supports supplémentaires entre les deux supports des extrémités et marquez leur emplacement. Dans la mesure du possible, installez les supports en les vissant dans du bois.



- Centrez les supports sur vos marques, puis marquez l'emplacement des trous de vis.
 - La profondeur de châssis minimale pour fixer les supports d'installation est de 3,17 cm.

- La profondeur de châssis minimale pour fixer un support d'installation complètement encastré à l'intérieur du châssis est de 8,89 cm.
- Marquez l'emplacement des vis dans les fentes du support. L'emplacement du support peut être ajusté en avant ou en arrière en fonction de la profondeur du battant.



IMPORTANT : Les extrémités avant des supports d'installation doivent être de niveau et alignées.

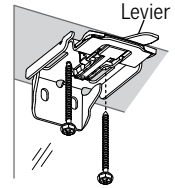


ATTENTION : Si les supports sont mal alignés, le caisson pourrait se détacher des supports, ce qui causerait la chute du store et pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels.

- Percez les trous de vis à l'aide d'un foret de $\frac{3}{32}$ po.

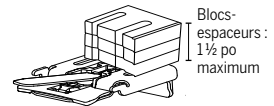
IMPORTANT : Utilisez des chevilles d'ancrage pour un montage sur une cloison sèche.

- Utilisez un niveau pour vérifier que la surface de montage est de niveau. Utilisez des cales entre la surface et les supports, au besoin.
- Fixez les supports d'installation à l'aide des vis fournies.



IMPORTANT : Évitez de serrer excessivement les vis. Assurez-vous que le levier peut être déplacé facilement d'un côté à l'autre. Si ce n'est pas le cas, desserrez les vis par paliers d'un huitième de tour jusqu'à ce que le levier puisse être déplacé facilement.

- Si vous utilisez des blocs-espaces, empilez-les sur les supports d'installation. Fixez le support et les blocs-espaces à la surface de montage à l'aide de vis à tête hexagonale no 6 (non incluses) suffisamment longues pour assurer une installation sécuritaire. Vissez-les par en dessous et à travers le support et les blocs-espaces. Utilisez les trous de vis avant du support lorsque la profondeur le permet.



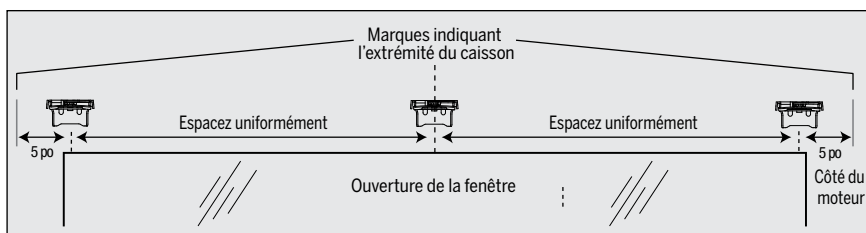
IMPORTANT : N'ajoutez PAS plus de $1\frac{1}{2}$ po d'espace avec les blocs-espaces.

INSTALLATION À L'EXTÉRIEUR DU CHÂSSIS

Installation des supports

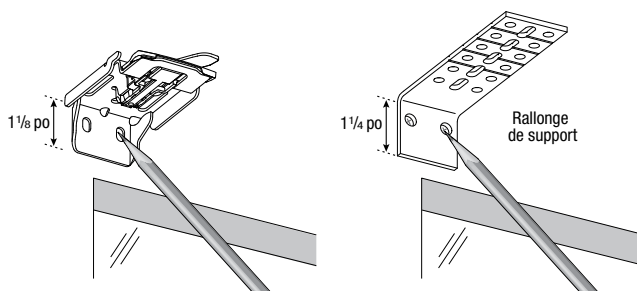
- Centrez le caisson au-dessus de l'ouverture de la fenêtre à la hauteur désirée. À l'aide d'un crayon, faites une légère marque à chacune des extrémités du caisson.
 - Il est également possible de mesurer la largeur du caisson et d'utiliser cette largeur pour marquer les extrémités du caisson au-dessus de l'ouverture de la fenêtre.
- Marquez un emplacement à une distance de 5 po de chaque extrémité du caisson.
 - Si votre commande comprend plus de deux supports d'installation, espacez uniformément les supports supplémentaires entre les deux supports des extrémités et marquez leur emplacement. Dans la mesure du possible, installez les supports en les vissant dans du bois.

INSTALLATION



- Centrez les supports d'installation ou les rallonges de support sur vos marques et marquez l'emplacement où percer les trous de vis.
 - Une surface verticale plane d'au moins 2,85 cm est nécessaire pour fixer les supports d'installation. Les rallonges de support nécessitent une surface de 3,17 cm.
 - La partie supérieure des supports d'installation ou des rallonges de supports doit être à la hauteur désirée. Les supports doivent être de niveau et alignés.

IMPORTANT : L'arrière des supports doit être bien appuyé contre une surface de montage plane. N'installez pas les supports sur les moulures courbées.

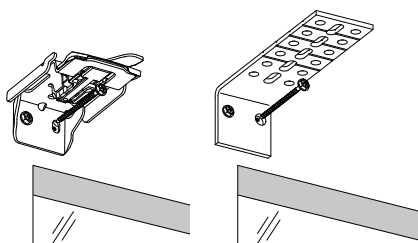


- Percez les trous de vis à l'aide d'un foret de $\frac{3}{32}$ po.

IMPORTANT : Utilisez des chevilles d'ancrage pour un montage sur une cloison sèche.

- Fixez les supports d'installation ou les rallonges de support à l'aide des vis fournies.

IMPORTANT : La partie supérieure des supports d'installation ou des rallonges de support doit être de niveau et les extrémités avant doivent être alignées.

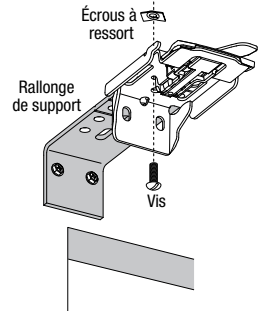
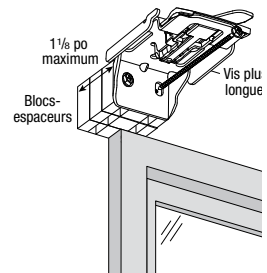


- Si vous utilisez des blocs-espaceurs : empilez-les à l'arrière des supports d'installation. À l'aide de vis no 6 à tête hexagonale (non incluses) suffisamment longues pour assurer une installation sécuritaire, fixez les vis à la surface de montage en vissant à travers le support et les blocs-espaceurs.

IMPORTANT : N'ajoutez pas plus de 1½ po d'espace avec les blocs-espaceurs.

IMPORTANT : Les extrémités supérieures des supports d'installation doivent être de niveau et les extrémités avant doivent être alignées.

IMPORTANT : Utilisez des chevilles d'ancrage pour un montage sur une cloison sèche.



- Si vous utilisez des rallonges de support, fixez un support d'installation sur le côté inférieur de chaque rallonge de support à l'aide de l'écrou à ressort et de la vis fournis.

INSTALLATION LATÉRALE

Préparez les supports d'installation

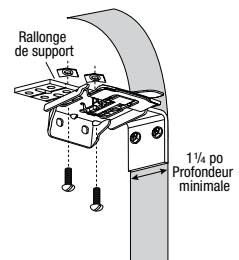
Fixez le caisson aux côtés du châssis lorsque les techniques de montage traditionnelles ne fonctionnent pas – à l'intérieur d'un châssis de fenêtre en arc, par exemple.

Retirez la languette supérieure ET la languette inférieure du support d'installation à l'aide de ciseaux robustes ou de pinces.

- Fixez les rallonges de support à une surface d'une largeur d'au moins 1¼ po.
- Fixez les supports d'installation sur les rallonges de support à l'aide des vis et des écrous à ressort fournis.

IMPORTANT : Lorsque vous fixez un store à montage latéral à une surface autre qu'un montant de cloison solide, utilisez des chevilles d'ancrage (non fournies) conçues pour des charges moyennes ou lourdes. Choisissez des chevilles convenant à l'épaisseur du mur. Des supports mal installés peuvent entraîner des blessures ou des dommages matériels.

REMARQUE : Les blocs-espaceurs ne peuvent être utilisés pour un montage latéral.

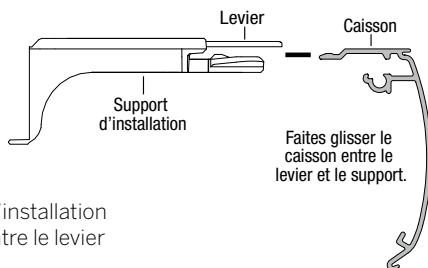


INSTALLATION

Installation du store

IMPORTANT : Manipulez soigneusement les fils fixés à la cartouche du moteur.

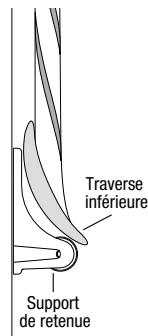
- Placez le store de façon à ce que l'avant (tissu coloré) soit orienté vers vous.
- Faites glisser le caisson dans les supports d'installation de sorte que le bord du caisson se trouve entre le levier et le support, comme illustré.
- Poussez fermement le caisson dans chaque support jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic et que le levier s'enclenche sur le côté droit du support.



IMPORTANT : Tirez délicatement le caisson à chaque support afin de vous assurer qu'il est bien fixé.

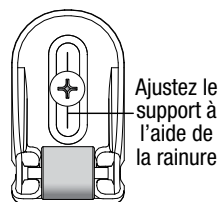
Fixation des supports de retenue magnétiques (facultatif)

- Abaissez le store tout en gardant les lamelles fermées.
- Fixez le support de retenue magnétique sur la traverse inférieure, à l'intérieur de l'embout, orienté tel qu'il est illustré.
- En tenant le support, ouvrez et fermez les lamelles (il pourrait être nécessaire d'obtenir de l'aide). Ajustez l'emplacement du support à la meilleure position générale.
- Marquez l'emplacement des vis selon l'option d'installation proposée ci-dessous.
 - La vis devrait être insérée au centre de la rainure. Ceci permettra d'ajuster le support au besoin.
- Percez les trous de vis à l'aide d'un foret de $\frac{3}{32}$ po.

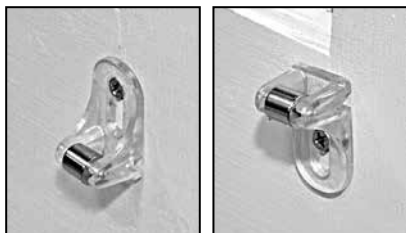


IMPORTANT : Utilisez des chevilles d'ancrage pour un montage sur une cloison sèche.

- Fixez les supports de retenue à la surface de montage à l'aide des vis fournies.
- Au besoin, réglez la hauteur du support en desserrant la vis et en faisant glisser le support vers le haut ou vers le bas.



Installation à l'extérieur du châssis



Recommandé

Autre option

Installation à l'intérieur du châssis



Recommandé

Autre option

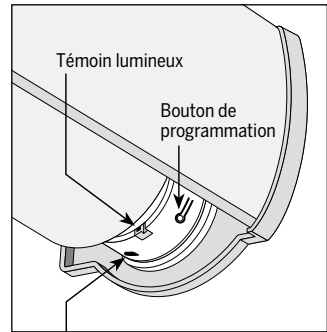
Fonctionnement de la télécommande

- Balayez le code pour le guide de la télécommande.



Chargement de la pile

- La pile rechargeable est intégrée au caisson du store.
- Utilisez le câble micro-USB standard ou fixez l'adaptateur de chargeur magnétique à l'adaptateur d'alimentation de 5 V pour une charge simple et facile.
- Voyant lumineux de l'état de la pile :
 - Faible (clignotement rouge)
 - En cours de chargement (clignotement vert)
 - Chargée (vert fixe)
- Il est recommandé de charger complètement le store avant la première utilisation.



Port de charge micro USB

Dépannage

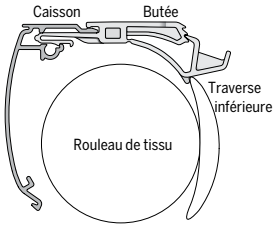
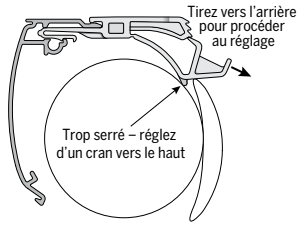
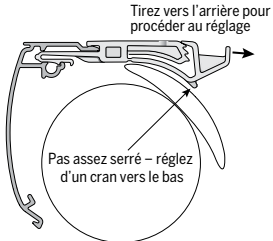
Si vos stores ne fonctionnent pas correctement :

- Consultez d'abord le guide fourni avec votre article.
- Reportez-vous aux procédures de dépannage suivantes pour obtenir des solutions propres à vos stores.

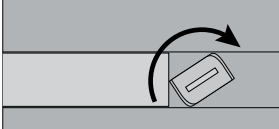
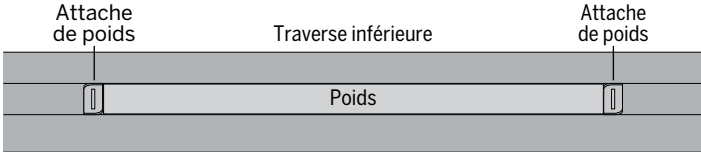
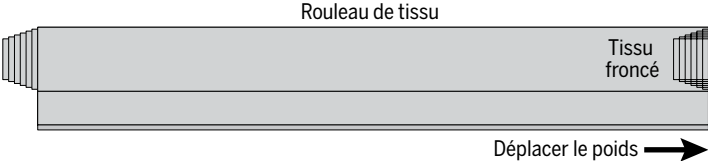
Si des questions subsistent, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de LEVOLOR au 1 800 LEVOLOR (1 800 538-6567).

Problème	Le store ne s'insère pas dans les supports d'installation.
<p>Solution</p>	<p>Vérifiez que les supports d'installation sont de niveau et alignés. Au besoin, ajustez-les ou utilisez une cale pour les mettre de niveau.</p> <p>Assurez-vous que les têtes des vis de montage ne dépassent pas de la surface du support d'installation.</p> <p>Assurez-vous que le tissu du store n'est pas coincé entre le support d'installation et le caisson.</p> <p>Vérifiez que le caisson est complètement inséré dans les supports d'installation. Consultez la section « Installation du store » à la page 42.</p>

Dépannage

Problème	Le store est difficile à relever ou à abaisser, ou la traverse inférieure ne s'arrête pas à la limite supérieure.
<p>Solution</p>	<p>Vérifiez le réglage de TOUTES les butées. L'illustration du haut indique le réglage adéquat. La butée arrête la course de la traverse inférieure : le bas de la butée se trouve légèrement au-dessus du rouleau de tissu ou effleure celui-ci.</p>  <p>Dans l'illustration du milieu, le réglage de la butée est trop serré. Il se peut qu'il soit difficile d'abaisser le tissu et celui-ci pourrait s'endommager lorsque l'on relève le store. Pour corriger cette situation, la butée doit être remontée d'un cran. Tirez simplement sur l'arrière de la butée pour régler sa position.</p>  <p>Dans l'illustration du bas, le réglage est trop ouvert. La traverse inférieure peut glisser sous la butée. Si la traverse inférieure tourne dans le caisson, il faut l'en dégager avant d'ajuster la butée.</p>  <p>IMPORTANT : Toutes les butées doivent être placées à la même position, sinon un désalignement peut se produire.</p>
Problème	Les stores adjacents ne s'enroulent pas uniformément.
<p>Solution</p>	<p>Une différence de 7,93 mm entre les deux stores enroulés est normale. Si un store s'enroule de façon plus serrée que l'autre, abaissez et relevez plusieurs fois les deux stores.</p> <p>Vérifiez que le tissu du store ne s'accroche à aucun support ou composant.</p> <p>Vérifiez que le tissu s'enroule uniformément et qu'il n'entre pas en contact avec le caisson. S'il ne s'enroule pas uniformément, consultez la section « Ajustement du poids de la traverse inférieure » à la page 45.</p>

Dépannage

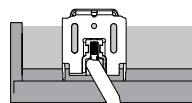
<p>Problème</p>	<p>Le store se relève ou s'abaisse de façon inégale, le tissu frotte contre l'une des extrémités du caisson ou la traverse inférieure n'est pas droite lorsque le store est complètement relevé.</p>
<p>Solution</p>	<p>Vérifiez que la fenêtre est d'équerre en mesurant les diagonales.</p> <p>Vérifiez que les supports d'installation sont de niveau. Utilisez une cale pour les mettre de niveau, au besoin.</p> <p>Ajustez le poids de la traverse inférieure.</p> <p>Voir ci-dessous.</p> <p>Ajustement du poids de la traverse inférieure</p> <ul style="list-style-type: none"> Retirez les attaches du poids en insérant un tournevis à tête plate dans chaque attache et en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.   <ul style="list-style-type: none"> Déplacez le poids par paliers de 1 po dans la direction du côté où le tissu s'enroule.  <ul style="list-style-type: none"> Remettez les attaches du poids en place en les tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre une fois l'ajustement effectué. Vérifiez et, au besoin, faites un nouvel ajustement.
<p>Problème</p>	<p>Le tissu frontal semble s'accrocher au tissu arrière.</p>
<p>Solution</p>	<p>Appliquez une petite quantité d'antistatique en aérosol pour textiles de décoration. Suivez les directives du fabricant.</p> <p>Abaissez le store complètement et laissez-le sécher.</p> <p>Au besoin, appliquez-en de nouveau chaque fois que le store est nettoyé par un professionnel.</p>

ENTRETIEN

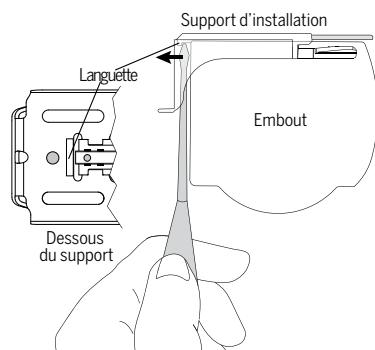
Retrait du store

- Relevez complètement le store.
- Déplacez le levier qui se trouve sur les supports d'installation vers la gauche pour décrocher le store.
 - Un tournevis à tête plate peut être utilisé pour déplacer le levier.
 - Si le levier est inaccessible ou inutilisable, abaissez le store jusqu'à ce que vous puissiez voir le côté inférieur du support. Insérez délicatement un petit tournevis à tête plate derrière le store pour accéder à la languette située sous le support, entre les trous de vis.
 - Poussez la languette dans la direction opposée au store et tirez sur le caisson pour le décrocher du support.

Vue de dessus



Déplacez le levier vers la gauche



ATTENTION : Faites très attention de ne pas déchirer ou endommager le tissu.

- Tirez délicatement sur le store pour le décrocher des supports.

Procédures de nettoyage

Les stores diaphanes sont entièrement faits de polyester, ce qui leur confère une résistance et une durabilité naturelles. Néanmoins, il est important d'éviter de froisser le tissu, en particulier à la jonction des lamelles et de la partie frontale.

Époussetage

- La plupart du temps, un époussetage léger et régulier à l'aide d'un plumeau est le seul entretien nécessaire.

Aspirateur

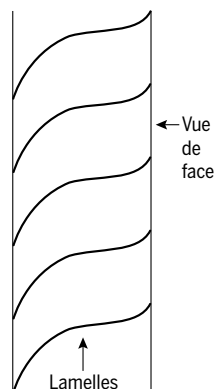
- Pour un nettoyage plus complet, utilisez un aspirateur à mains réglé à une puissance d'aspiration faible.

Air pulsé

- Soufflez la poussière et les particules logées entre les lamelles avec de l'air comprimé propre.

Nettoyage des tâches

- N'essayez PAS d'enlever les tâches des stores diaphanes.



Nettoyage aux ultrasons

Les stores diaphanes peuvent être nettoyés aux ultrasons par un nettoyeur professionnel, sauf s'ils sont faits d'un tissu conçu pour atténuer la lumière.

- Précisez qu'un nettoyeur doux doit être utilisé.
- N'immergez jamais le caisson dans le produit.
- Abaissez le store et laissez-le sécher complètement.

Injection-extraction

Les stores diaphanes peuvent être nettoyés au moyen de la méthode d'injection-extraction par un nettoyeur professionnel.

- Une méthode d'injection-extraction à sec est nécessaire pour nettoyer les tissus conçus pour atténuer la lumière.
- N'immergez jamais le caisson dans le produit.

Nettoyage électrostatique

N'utilisez PAS de lingettes électrostatiques pour nettoyer les stores diaphanes.

À propos des tissus

Comme c'est le cas pour tous les tissus, le tissu des stores diaphanes peut s'altérer. Un léger froissement, grignage ou bombage constitue une altération normale de ce produit textile et n'est pas une indication d'un défaut de qualité. Ces caractéristiques ne sont habituellement pas visibles de l'avant ou de l'arrière, mais peuvent être remarquées lorsque l'on observe le store de côté.

Des précautions doivent être prises afin de réduire l'exposition à des éléments environnementaux nocifs, comme l'air salin. Une exposition continue à ces éléments en raison de portes ou de fenêtres ouvertes accélérera la détérioration du tissu.

REMARQUE : Un nettoyage inadéquat peut annuler la garantie.

Garantie

Pour obtenir des renseignements complets sur la garantie, visitez le site LEVOLOR.com ou communiquez avec le service à la clientèle au 1 800 LEVOLOR ou au 1 800 538-6567.

